

- Trudel, M. Jacques-L.** (Montréal-Bourassa; secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor)
 Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et financement des programmes établis, Loi, 23:6, 27-31
 Assurance-dépôts du Canada, Société, Loi (modification), 1:38
 Consolidated Computer Incorporated, 10:19
 Question de Règlement—bill, portée de la discussion, 4:17
 Sous-comité du programme et de la procédure, membres, 1:8
 Textile et vêtement, Commission, crédits pour 1976-1977, supplémentaires, 10:17-8
 Textile et vêtement, industrie, 10:17-9
- Unifarm**
 Composition, organisation, consultation des membres, etc., 15:56, 59-60, 66-7
 Consultations avec la Commission du système métrique, 15:60-1
 Représentants, témoignages. *Voir* Système métrique, conversion—Mesure législative
- Union soviétique**
 Dettes internationales, acquittement, 51:15
 Rouble, taux de change, 51:14
- Universités et collèges, Association canadienne**, lettre adressée au premier ministre concernant certaines lacunes dans les accords fédéraux-provinciaux relatifs à l'enseignement post-secondaire, allusions à, 25:6, 8
- Urquhart, M. R.** (Département des Assurances, Division des services financiers, chef)
 Assurances, Département, crédits pour 1977-1978, budget principal, 35:12-3
 Finances, ministère, crédits pour 1976-1977, supplémentaires, 26:32-3
- U.R.S.S.** *Voir* Union soviétique
- van Donkersgoed, M. Elbert** (Christian Farmers Federation of Ontario, directeur administratif)
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 54:107-12, 115-21
- Venezuela**
 Chemin de fer, construction, consortium Canaven, etc., 24:12-3
 Métro de Caracas, projet d'aménagement, participation d'entreprises canadiennes, assurance-crédit fournie par la SEE, etc., 24:7, 11, 13, 17
- Versatile, société**, Winnipeg, Man., projet de fusion avec la société Hesston des É.-U., 29:12-5
- Vêtement.** *Voir* Textile et vêtement, industrie
- Viande**
 Boeuf, office de commercialisation, absence, 54:70-1, 73-4
 Prix, 9:33
- Visiteurs au comité**
 Chrétien, M. Wellie, père de l'hon. Jean Chrétien, 21:28
 Royaume-Uni, Chambre des communes, Messrs. K. Baker, G. Cunningham, N. Lamont et M^{lle} J. Richardson, députés, 57:33-4
 Saskatchewan, représentants de l'Assemblée législative, M. J.E. Brockelbank, 2:4
- Voies et moyens**, impôt sur le revenu, motion n° 27, interprétation, 34:14-5
- Volailles.** *Voir* Poulet
- Votes en comité**
 Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique)
 Art. 2, am. (M. Neil), 17:51, rejeté, 60; (M. Neil), 17:60, rejeté, 60
 Art. 3, am. (M. Kempling), 17:64-74, rejeté, 75
 Art. 6, am. (M. Neil), 17:80, rejeté 81; (M. Neil), 17:81, rejeté, 81; (M. Neil), 17:81, rejeté, 82
 Art. 8, am. (M. Neil), 17:83, rejeté, 83
 Art. 10, am. (M. Neil), 17:85, rejeté, 85
 Séances, ajournement, m. (M. Clermont), 5:4, adoptée, 25-6
- Wallace, M. R.A.** (Statistique Canada, Statisticien en chef adjoint)
 Statistique Canada, crédits pour 1977-1978, budget principal, 24:43-4, 48; 36:17-26, 29
- Wasik, M. Mitchell** (Conseil canadien du commerce de détail, secrétaire)
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 52:72, 78-9
- Westinghouse Canada Limited**
 Acquisition et/ou prise de contrôle par GSW-Canadian General Electric, 29:17-8; 59:137-8
Voir aussi CAMCO; GSW Limited, Canadian General Electric et Westinghouse Canada
- Whittaker, M. George H.** (Okanagan Boundary)
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 57:47-50, 105-8
- Wilson, M. R.F.** (Bureau d'assurance du Canada, conseiller juridique)
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 68:5, 13-5, 18, 23
- Wise, M. John** (Elgin)
 Améliorations agricoles, Opérations de pêche et Petites entreprises, prêts, Lois (modification), 48:33-5
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 57:44-5, 50-1, 101, 103, 114-5; 65:8-9, 23, 41-2, 44
 Question de Règlement—annexion d'un document au compte rendu, 65:44
- Witteveen, Fonds.** *Voir* Fonds monétaire international—Fonds Witteveen
- Wood, M. W.T.** (Agence d'examen de l'investissement étranger, Direction de l'application de la loi, directeur)
 Investissement étranger, Agence d'examen, crédits pour 1977-1978, budget principal, 29:26-7
- Wostenholme, M. C.** (Finances, ministère, Marchés des capitaux, directeur intérimaire)
 Finances, ministère, crédits pour 1976-1977, supplémentaires, 26:28-9, 31
- Wotherspoon, M. S.F.M.** (Dominion Dairies Limitée, conseiller juridique)
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 58:9-11, 18-9, 27, 29-32, 37-8, 41-2
- Wright, M. J.O.** (Système métrique, Commission, membre; Syndicat du blé de la Saskatchewan, secrétaire administratif)
 Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique), 12:33, 35-6, 65-7
- Wyne, M. J.W.** (Office canadien de commercialisation du dindon, secrétaire-directeur)
 Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 57:85, 105-7